Dimanche 3 novembre

JEAN-MARIE GUÉRIN

10h30 • Conférence & café d'accueil

Les possibles navigations atlantiques de François **Rabelais**

Salle Olivier Debré - Chinon

Jean-Marie Guérin vous embarque pour le pays des îles, celui du sel et du vin, entre 1525 et 1530, période durant laquelle François Rabelais est

secrétaire de Geoffroy d'Estissac, évêque et abbé de Maillezais. Ce souvenir de cabotage se retrouve dans toute son œuvre depuis Pantagruel jusqu'à la visitation de l'oracle de la Dive bouteille. Jean-Marie Guérin, président des Amis de la Devinière, écrit de nombreux articles pour le bulletin de l'association.

11h15 • Conférence

Regards français sur l'empire de Soliman le Magnifique Salle Olivier Debré - Chinon

Gratuit

Nombreux sont les Français aui visitent l'empire ottoman à la Renaissance. De leurs témoignages fascinés émerge une représentation du Turc des plus contrastées : le discours et l'image balancent constamment entre l'admiration et la répulsion, entre l'envie FRÉDÉRIC TINGUELY et la peur. Difficile d'avoir pour ami son

ennemi en religion... Frédéric Tinguely est un spéci liste de la littérature de voyage et des relations interculturelles aux 16e et 17e siècles.

12h • Conférence

Le goût curieux des voyages Salle Olivier Debré

Chinon - Gratuit

En évoquant la curiosité autan trera combien vovaae et curi sité(s) sont liés dans la fiction

rabelaisienne. Ainsi que le révèlent plusieurs passages de son œuvre, Rabelais était sans nul doute en contact avec les premiers cabinets de curiosités. Myriam Marrache-Gouraud est Maître de conférences en Littérature française de la Renaissance à l'Université de Bretagne Occidentale. Elle a publié notamment « Hors

MYRIAM MARRACHE-GOURAUD

toute intimidation, Panurge ou la parole ngulière » et « Rabelais, aux confins des mondes possibles ».

13h • Dégustation

Buffet aourmand et déaus tation de vins de Chinon

Hôtel Restaurant La Treille Chinon - Sur réservation - 15.50 €

Places limitées, réservations auprès du Syndicat des Vins de Chinon au 02 47 93 30 44.

De 14h à 18h

Parcours souterrain sensoriel et insolite

Voyage au centre de la terre Caves Painctes - Chinon - 5€, gratuit pour les moins de 12 ans.

Le voyage se prolonge ce dimanche avec la créaion visuelle du collectif les Beaux-Matins. Avec le **Duo Garcia** (musique du monde) et les dégustations de vins de Chinon, pénétrez dans un univers sensoriel surprenant, (rel-découvrez les célèbres caves citées dans e Quart livre, transformées à l'occasion du festival pour votre plus grand étonnement! Billetterie office de tourisme et sur place le jour

nême. Concerts du Duo Garcia à 15h, 16h et 17h. Dégustations: 15h30, 16h30 et 17h30.

14h30 • Conférence

Rabelais, un voyage en Allégorie

Debré -

Une arande partie de

œuvre de Rabelais se présente comme un

voyage. Une mise en route pour un ailleurs, des découvertes de lieux nouveaux, de peuplades étranges et des occasions de péripéties diverses. Ce «voyage» s'inscrit dans une tradition médiévale importante, celle du voyage allégorique. Stéphan Geonget est Professeur au Centre d'Études Supérieures de la Renaissance de Tours. Conférence suivie d'une dégustation de vins de Chinon

Dimanche 3 novembre

15h45 • Conférence

Rabelais ou le voyage imaginaire

Salle Olivier Debré - Chinon - Gra-

Grand voyageur de son vivant, Rabelais a placé son écriture sous le signe de l'épopée : les thèmes de la quête, de l'initiation, des multiples déplacements et du dépaysement structurent son œuvre. L'auteur abordera l'idée



que les voyages de l'imagination sont plus réels que les voyages réels : ils engagent toute la puissance

> transforme celui qui l'entreprend. Pascal **Taranto** est philosophe, professeur des universités à Aix-Marseille et directeur du centre d'épistémologie comparative Gilles Gaston Granger.

Conférence suivie d'une dégustation de vins de Chinon.

Un festival au cœur du patrimoine

Le programme du festival est indissociable des lieux qui l'accueillent et des personnes, passionnées, qui les font vivre. Qu'ils en soient ici remerciés. Directement ou indirectement liés à François Rabelais, ces lieux sont tous empreints d'humanisme et de cet ardent mélanae de sérénité, de beauté, de création (au'elle soit viticole ou artistique) et de partage,

LE CHÂTEAU DU COUDRAY MONTPENSIER LES CAVES PAINCTES

Véritable havre de paix situé au cœur de la Vallée de la Loire à Seuilly, le Château du Coudray Montpensier a été édifié au 14° siècle et considérablement agrandi et embelli au 15° siècle. Jeanne d'Arc y logea en attendant l'audience du roi. Faisant face à la Devinière, ce remarquable château Renaisarchitecturales du Val de Loire.

37500 SEUILLY

Tél. 02 47 98 00 85 - contact@coudray-montpensier.fr

LA CAVE MONPLAISIR

La cave Monplaisir est une ancienne carrière souterraine de plus de 2 500 m² d'où furent extraits les quartiers de tuffeau ayant permis d'édifier les nombreux châteaux qui parsèment la région. Selon une tradition viticole séculaire en Touraine, elle a été aménagée en cave de stockage de vieillissement. Ses impressionnantes galeries regorgent de trésors : plus de 700 barriques et des dizaines de milliers de bouteilles des plus grands vins de Chinon!

Quai Pasteur - 37500 CHINON Tél. 02 47 93 20 75 - cavemonplaisir@orange.fr

LA DEVINIÈRE / MUSÉE RABELAIS

François Rabelais serait né à La Devinière située à Seuilly. Lorsqu'il écrit Gargantua, l'écrivain fait de sa maison natale et du paysage alentour l'épicentre des guerres picrocholines. L'auteur est ainsi l'un des rares écrivains à bénéficier d'un pays à son nom : la Rabelaisie. La Devinière est le seul musée consacré à cette figure majeure de la littérature française.

4 rue de la Devinière - 37500 SEUILLY Tél. 02 47 95 91 18 - museerabelais@departementtouraine.fr

Les Caves Painctes sont un lieu de pèlerinage pour les admirateurs de Rabelais et des vins de Chinon. Anciennes carrières, leur aspect n'a pas été modifié depuis le 16° siècle avec des galeries qui s'enfoncent sous la Forteresse Royale de Chinon. Il semblerait que le père de François Rabelais y sance se niche discrètement au milieu des autres merveilles ait possédé sa propre cave pour y conserver le fameux vin « Breton ». Ces antres, comme disait Ronsard, auraient inspiré le Temple de la Dive Bouteille.

> Impasse des Caves Painctes - 37500 CHINON Tél. 02 47 93 30 44 - contact@chinon.com

LA MAISON DE MAX ERNST **ET DOROTHEA TANNING**

En 1955, Max Ernst et Dorothea Tanning se fixent à Huismes dans la ferme du Pin, qu'ils rebaptisent le Pin perdu. Le Pin Perdu a renoué avec sa vocation artistique depuis que Dominique Marchès s'en est rendu propriétaire, avec le projet de l'ouvrir à la visite et d'y organiser des expositions temporaires, des conférences et des concerts.

12 rue de la Chancellerie - 37420 HUISMES Tél. 06 89 93 52 23 - info@maison-max-ernst.org

ÉCOMUSE DU VÉRON

Situé dans le bocage du Véron, cet Écomusée réunit deux corps de ferme du XIX^e siècle construites entre Loire et Vienne. Jusqu'au 11 novembre le site accueille une exposition exceptionnelle, «Capricorne», rassemblant des œuvres de Max Ernst, Picasso, Brassaï.

37420 Savigny-en-Véron Tél. 02 47 58 09 05 - ecomusee@cc-cvl.fr

Cave Monplaisir

Quai Pasteur - 37500 Chinon

Écomusée du Véron

80 route de Candes - 37420 Savigny en Véron

Bibliothèque le Patio

12 rue Paul Huet - 37500 Chinon

10 La Cabane à vin

23 place du Général de Gaulle 37500 Chinon

1 La Cave Voltaire

13 rue Voltaire - 37500 Chinon

(2) Chez Jules 3 rue Voltaire - 37500 Chinon

1 Le Palais de Rabelais

24 rue lean-lacques Rousseau - 37500 Chinon

FORT ST GEORGES RUE DU PUITS DES BANCS RUE HAUTE ST MAURICE QUAI DANTON

Organisé par :

Hôtel-Restaurant la Treille

2 Maison Max Ernst

Maison de la Devinière

37500 Seuilly

Gaves Painctes

G Salle Olivier Debré

37500 Chinon

4 place leanne d'Arc - 37500 Chinon

1 La Devinière / Maison Rabelais

4 rue de la Devinière - 37500 Seuilly

Syndicat des vins de Chinon

Château du Coudray Montpensier

Impasse des Caves Painctes - 37500 Chinon

Hôtel de Ville - Place du Général de Gaulle

12 rue de la chancellerie - 37420 Huismes

Association « Chinons », Mathilde Boulo-Dutour nourritureselementaires@gmail.com www.facebook.com/lesnourritureselementaires www.lesnourritureselementaires.fr

En partenariat avec :

Le Syndicat des Vins de Chinon - La Ville de Chinon

Avec le soutien de : La Région Centre-Val de Loire

Le Conseil Départemental d'Indre-et-Loire La Communauté de Communes Chinon, Vienne et Loire Le Crédit Agricole Touraine Poitou

Le Studio Cinémas

Nous remercions particulièrement le Restaurant la Treille pour son accueil ainsi que : L'association Alcofribas • L'association les Amis de la

Devinière • La Bibliothèque le Patio • La Cabane à vin La Cave Monplaisir • La Cave Voltaire • Le Centre d'Études Supérieures de la Renaissance • Le Château du Coudray Montpensier • Chez Jules • La Confrérie des Entonneurs Rabelaisiens • L'Ecomusée du Véron • La Maison Max Ernst Le Musée Rabelais - La Devinière • Le Palais de Rabelais Les Vigneronnes et les Vignerons de l'AOC Chinon

Réservations et informations

Syndicat des Vins de Chinon • Impasse des Caves Painctes 37500 Chinon • 02 47 93 30 44 • contact@chinon.com

les NOURRITURES ELEMENTAIRES

Rabelais, du vin et des idées



du 31 octobre au

3 novembre 2019 500 ANS DE RENAISSANCE(S)
EN CENTRE-VAL DE LOIRE avec la participation des vignerons de Chinon

Festival organisé par l'association «Chinons» avec le soutien de :

Leona

Da Vinc

____ 2019 ____

















I semble que ce soit à Olonne que Rabelais découvre la mer. En face c'est l'inconnu. Que s'imaginait-il de ceux aui vivaient de l'autre côté de l'horizon ?

A quoi pouvait bien ressembler un voyage au temps de Rabelais ? Comment se déplacait-on ?

L'imaginer, n'est-ce pas déjà un voyage ? Son époque, si nous pouvions la vivre un moment, nous effraierait sans doute. À dos de mule ou en supersonique, nous ne pourrons jamais nous rendre en Renaissance. Il est cependant toujours joyeux d'y investiguer pour approcher au plus près ces territoires du passé.

C'est l'ambition de ce festival, proposer une cinquième invitation à voyager au 16° siècle, mais aussi en littérature, en œnologie, en histoire, en philosophie, en utopie, en lumière et en musique aussi, pour tenter de mieux nous comprendre nous-même

« Je hais les voyages et les explorateurs », écrivait Lévi-Strauss en 1955 dès les premières lignes de Tristes Tropiques, nous révélant le désarroi de notre époque. À l'heure de la domestication intégrale du monde, que nous restet-il à découvrir ?

Heureusement, il y a la littérature, vaste territoire intérieur où les possibles demeurent.

Mathilde Boulo-Dutour Présidente de l'association Chinons

Jeudi 31 octobre

MURIEL ROUDAUT

18h30 • Conférence - Dégustation

Vin et voyage

Cave Monplaisir - Chinon - Gratuit

Au programme de la 5º édition du Festival des Nourritures Elémentaires, une nouveauté : une soirée dédiée au vin de Chinon! La thématique de cette année « le Voyage » invite à comprendre l'histoire d'hier et l'export d'aujourd'hui de ce grand vin ! À la cave Monplaisir cette soirée offre en deux temps un moment d'histoire et une dégustation pour goûter l'humanisme en flacon.

1^{re} partie de soirée

Et vogue le Chinon, retour vers le passé quand le transport du vin se faisait essentiellement par voie d'eau

À quoi pouvait bien ressembler le vignoble à Chinon avant l'arrivée du phylloxera au 19e siècle ? Quels sont les éléments sur lesquels s'appuyer pour comprendre la circulation des vins de Chinon ? Rabelais a t'il exagéré lorsqu'il écrit « Chinon, Chinon, petite ville, arand renom »?

Muriel Roudaut est l'attachée de presse de l'AOC

Chinon depuis 4 ans. Elle a cherché dans les textes et documents anciens, des éléments aui pouvaient enrichir notre connaissance de ce vignoble. Elle livrera une partie de ses recherches qui réservent quelques surprises.

2^{me} partie de soirée :

L'export des vins de Chinon aujourd'hui

Aujourd'hui plus de 10% des volumes de l'appellation Chinon sont consommés hors de nos frontières. Mais quels sont ces vins de Chinon qui voyagent?

> a soirée se poursuit avec une déqustation de 5 vins de Chinon exportés sur es 5 continents

Cette dégustation-découverte est accompagnée par des bouchées apéritives en accord nets-vins aux saveurs du

Pour en savoir plus sur les perspectives de voyage et pour comprendre tout ce qui fait l'internationalité des vins de l'AOC Chinon aujourd'hui, les producteurs et productrices partageront une rencontre gustative et conviviale

Vendredi 1^{er} novembre

10h • Atelier d'écriture

Témoins de Rabelais Bibliothèque le Patio - Chinon -

Au cours d'un atelier d'écriture ludique. nous jouerons nous aussi les pèlerins dans le texte rabelaisien. Notre mission : en imiter les choses admirables, parmi lesquelles mœurs et coutumes de peuples étranges, langues exotiques, toponymes fantaisistes

Benoit Richter et Martin Granger cet atelier hors du commun, dans un espace dédié à l'imagination. Une restitution des travaux aura lieu le dimanche 3 novembre à partir de 17h, salle Olivier Debré de l'Hôtel de Ville de Chinon. Places limitées, inscriptions auprès de la

14h30 • Conférence

bibliothèque au 02 47 98 19 18

Un bal des Quat'Z'Arts rabelaisien : quand l'École des beaux-arts reioua la querre picrocholine

Ecomusée du Véron - Savigny-en-Véron

- Gratuit

En 1958, les élèves de l'École des beaux-arts de Paris organisèrent la 56º édition du bal des Quat'Z'Arts intitulé « La Guerre Picrocholine ». Le lendemain, la presse titrait que Paris était tombée aux mains de Picrochole. Cette conférence se propose de plonger dans l'univers festif de l'École des beaux-arts, de voyager dans l'univers de ces jeunes artistes ISABELLE CONTE pour découvrir qu'il existait un « esprit rabelaisien» au coeur du auartier Latin. Diplômée de l'École du Louvre, **Isabelle Conte** est doctorante à l'École pratique des hautes études et spécialisée en histoire de l'architec ture. Conférence suivie d'une dégustation de vins de Chinon.

17h • Présentation d'ouvrage

Le Voyage en Belgique Maison Max Ernst - Huismes

« Pays où l'on n'arrive jamais », la Belgique intrique et fascine depuis lonatemps ses visiteurs. Patrick Corillon décrit cette nation surgie PATRICK CORILLON

à l'improviste aux confins de la Hollande et de notre Hexagone, nourrie d'apports culturels multiples, en état de « remodelage permanent ». Tout le génie d'un peuple singulier

est ici restitué à travers cette promenade littéraire et sentimentale qui nous entraîne aux confins de la rêverie et du loufoque. Patrick Corillon partage sa vie entre Paris et Lièae. Il inscrit habituellement ses récits dans des lieux insolites. Avec le voyage en Belgique, il met l'imaginaire de côté pour rentrer dans la véritable histoire d'un pays tellement

> affirmer son caractère fantasque. Conférence suivie d'une dégustation de vins de Chinon.

exotique qu'il n'a besoin d'aucune fiction pour

19h • Parcours cavistes

Boutiques cavistes de Chinon Centre-ville de Chinon

Quatre cavistes de Chinon accueillent un vigneron de l'AOC Chinon afin de vous **faire déguster ses** vins. Lieux de rendez-vous :

• La Cabane à vin, place de l'Hôtel de Ville

• La Cave Voltaire, rue Voltaire

Chez lules, rue Voltaire

Au Palais de Rabelais, place Hofheim

20h30 • Café philo concert

Le Café des oiseaux Hôtel restaurant La Treille -Chinon - Gratuit sur réservation

Dans un lieu de convivialité, la Compagnie 21 récolte des utopies et les fait circuler. Pour chaque Café des Oiseaux, un thème est choisi armi tous les sujets qui font société. De l'amour à l'éducation, du travail à

la nourriture, des frontières à l'écologie... et ce 1^{er} novembre, nous parlons du voyage! Dans la soirée, nous prendrons le temps de nous rencontrer, vous verrez une courte et unique représentation

uis nous vous proposerons ne déaustation de vin de Chinon en refaisant le

monde. Le Café des Oiseaux, c'est un spectacle et un espace de rencontre, d'échange et d'expression pour les idéaux de chacun. Rêvons! Places limitées, réservations auprès du Syndicat des Vins de Chinon au 02 47 93 30 44.

Samedi 2 novembre

10h30 • Lecture en musique

Aventure

Musée Rabelais - Seuilly - Gratuit

Lectrice et conteuse publiée aux Editions Actes Sud, Laure Urgin privilégie les collaborations avec les musiciens et les créations dans lesquelles mots et musiques se répondent. « Aventure » est une lecture en musique, avec Jean-Christophe Rat-Patron, violoniste et compositeur, d'extraits de Bakakaï, œuvre de Witold Gombrowicz, Sur une goélette, dans un œuf en verre ou une boule en

acier, à partir d'une balle crevée ou lors d'un banquet, nous voyageons en terre humaine. Dans ce monde en mouvement, les personnages nous échappent et le rire mord. « Où est-il donc le bon vieux temps où Rabelais écrivait comme un marmot fait ses besoins contre un arbre, pour se soulager! » (Witold Gombrowicz).

11h15 • Parcours découverte

Parcours sonore - Résidence d'artiste

Musée Rabelais - Seuilly - Gra-

Grâce à une application mobile gratuite, le Musée Rabelais propose une découverte sensorielle et littéraire sur le sentier d'interprétation long de quelques centaines de mètres menant jusqu'à l'Abbave de Seuilly Le visiteur-promeneur, guidé par Alain Lecomte, directeur de la Devinière, fait ainsi une véritable lecture contemporaine de ce paysage, inscrit au Patrimoine mondial de l'Humanité par l'Unesco au titre des paysages culturels.

Présentation de la résidence d'artiste accueillie au Musée Rabelais et description du projet *Rien ne va plus* par les deux arstes Jean-Francois Guillon - plasticien scénographe et **Didier**

Galas – écrivain comédien

14h30 • Conférence

Rabelais disciple de Jacques

- Seuilly - Gratuit

Le « Quart livre » relate le voyage en mer de Pantagruel et ses compagnons vers l'oracle de la Dive Bouteille. Certains anthropologues ont imaginé que le roman proposait un récit de voyage allégorique destiné à magnifier Jacques Cartier,

découvreur du Canada. Mais Rabelais souligne surtout la tromperie des récits de voyage et dénonce le scandale de la colonisation du Nouveau Monde. Claude La Charité est professeu

> lettres et humani CLAUDE LA CHARITÉ

Québec. cialiste de Rabelais, il est également membre du comité de direction de la revue « L'Année rabelaisienne » et a été élu à la Société royale du Canada en 2017.

Conférence suivie d'une dégustation de vins de Chinon.



mans.

médiévales et modernes de l'Université d'Oxford et membre émérite du Brasenose

l'Institut des Sciences de l'Homme de Lyon, Médaille de les allées d'une pensée qui la Ville de Tours en 2006. Commandeur des Palmes Académiques en 2012. Universitaire savant sur la Renais-

blications sur Rabelais, Maurice Scève, Marguerite de Navarre, sur les fêtes de cour et sur les relations entre la France et l'Italie à la Renaissance.

gustation de vins de Chinon.

Rabelais. L'écrivain aura la chance d'être protégé par 17h • Dialoque

Samedi 2 novembre

Icebergs, un livre de voyage au pays de l'écriture

> Château du Coudray Montpensier -Seuilly - Gratuit

Invitation de l'association chinonaise Alcofribas

« Icebergs » sera au coeur d'une conversation voyagée entre Tanguy Viel, auteur du livre, Stéphane Bouquet, deux lauréats e la Villa Médicis devenus

amis pendant leur séjour

tourne et vire, une pensée obsédée par les formes l'elle peut prendre dont, stement, l'écriture. Tanguy

Viel est l'auteur entre autres

pénal », « Paris Brest », « Cinéma », Stéphane Bouquet est poète. « La cité de paroles », « Agnès et ses sourires », « Les oiseaux favorables » sont quelques-



Caves Painctes - Chinon - Sur réservation - 40€

Les Caves Painctes comme vous ne les avez jamais vues ! À l'occasion du désormais incontournable banquet des Nourritures Elémentaires, la brigade du traiteur Tardivon concoctera un savoureux repas inspiré de mets italiens, canadiens, espagnols, irlandais et marocains, accompagné de vins de Chinon.

Bien plus qu'un repas entre amis, c'est une véritable immersion visuelle, musicale et gustative qui vous sera proposée.

Les caves chères à François Rabelais seront « re-Painctes » par le collectif les Beaux-Matins. Les 5 artistes nantais joueront d'ingénieux dispositifs vidéo et lumière, créés tout spécialement pour le lieu et vous emmèneront vers un voyage inédit au centre de la terre.

Et comme une belle croisière, celle-ci se fera en musique avec le **Duo Garcia**, deux frères passionnés des mélodies du monde, qui ont puisé dans les répertoires traditionnels de l'Afghanistan, de la Turquie, du Maroc et de l'Andalousie pour y trouver quelques pépites, des pièces populaires et des classiques que le duo manie avec talent et finesse. Places limitées, réservations auprès du Syndicat des Vins de Chinon au 02 47 93 30 44





15h45 • Conférence

Rabelais romipète : légendes et

Château du Coudray Montpensier - Seuilly -

Les voyages de Rabelais en Italie sont parfois méconnus alors qu'ils protègent et nourrissent l'auteur de Gargantua. Richard Cooper propose de revenir à Rome avec

de la familia – de la maisonnée - L'air transalpin inspirera Rabelais pour ses éditions savantes comme pour ses ro-Richard Cooper est professeur émérite de Français à la Faculté des langues RICHARD COOPER

lean du Bellay cardinal de Paris, diplomate d'ex-

ception et par son frère Guillaume du Bellay,

gouverneur de Turin. Les oncles du poète

s'attacheront à prendre Rabelais dans

leurs bagages pour l'Italie, il fera partie

College d'Oxford. En septembre 2018, il est nommé à Rome. « Icebergs » est une Président du St Benet's Hall d'Oxford. Membre de l'Aca-série de réflexions sur l'écridémie des Sciences, Belles Lettres et Arts de Lyon et de ture, de promenades dans

sance, il a fait de nombreuses pu-

Conférence suivie d'une dé-

STÉPHANE BOUOUE

de « Article 353 du Code

Merci à Eric Boulay pour cette belle proposition.

TANGUY VIEL